

A MNSz-sajtóhónap keretében

Versenyt hirdetünk Brassó, Csik, Fogaras, Háromszék és Udvarhely megyei szervezetei között

Felháborítóan enyhe ítéleteket
hozott a brassói ítélőtábla

Magyar nyelven is bead-
hatók a nyugdíj-kérések

Felmérni

Az új feladatokat a népköztársaság je-
gyében megvárni és megvitatni.
politikailag feldolgozni, végül a mun-
kát kiosztani, ime ez volt a célja a
Magyar Népi Szövetség minap lefolyt
háromnapos országos sajtótervezetle-
nek. Az értekezleten a megyei szerve-
zetek sajtó- és propaganda ügyosztá-
lyának vezetői, valamint a MNSz-lapok
felelős szerkesztői vettek részt.

A háromnapos megbeszélések az
ezen a munkaterületen dolgozók szá-
mára politikai hasznosságban és az
ezután teljesítendő feladatok megol-
dásának a szempontjából nagy lépést
jelentettek előre. A széles néptöme-
gek tájékoztatásának, a népi demo-
krácia és a népköztársaság szemlé-
sében való további, de még lendülete-
sebb cselekvésre, munkára mozgósí-
tásnak új szakasza kezdődött az érte-
kezletnek a befejezésével.

A magyarság nemzeti-szociális-
szervezete eme fontos munkaszekto-
rában az új szakasz kezdetét orszá-
ságra politikai hasznosságban és az
ezután teljesítendő feladatok megol-
dásának a szempontjából nagy lépést
jelentettek előre. A széles néptöme-
gek tájékoztatásának, a népi demo-
krácia és a népköztársaság szemlé-
sében való további, de még lendülete-
sebb cselekvésre, munkára mozgósí-
tásnak új szakasza kezdődött az érte-
kezletnek a befejezésével.

Az értekezlet felmérte a feladatokat.
Különösen hangsúlyozta és követ-
keztetés harca az imperializmus háború-
ra uszító, béke- és szabadságellenes
törekvése ellen, a környező népi de-
mokratikus tartományok és munká-
nak támogatása Románia dolgozó ma-
gyar népével, a békét és a népek sza-
badságát védő Szovjet-szövetség kor-
származó megvalósításának bemu-
tatása. Politikai szempontból elő-
tűnik magasanak a népköztársasági
államformából fakadó országos fel-
adatok, minden városi és falusi fiz-
ikai és szellemi dolgozó új, szabad ha-
zájának a felszavának.

A feladatok magasának, de nem
törvényszerűnek. Komolyak és nagyok,
de hamos munkával teljesíthetők. A
fizikai építés frontján éppenúgy mint
szellemi munka.

Az „IZVESZTIJA” IRJA:

A demokratikus béke és a népek
biztonságának egyik fontos tényezője

a szovjet-román egyezmény

Az ország dolgozó népe körében osztatlan lelkesedést
váltott ki az egyezmény híre — Hazaérkezte után
a miniszterelnök beszámol a tanácskozásokról

(Moszkva) — A szovjet sajtó tág-
teret szentel a szovjet-román
szerződés méltatásának. Az „Iz-
vesztija” az egyezményt a demo-
kratikus béke és a népek bizton-
sága egyik fontos tényezőjének
mondja. A szerződés — írja a lap
— hű marad annak a nemzetközi
egytömörködésnek az elvéhez,
amely a nagy- és kis nemzetek
egytömörködésén, a nemzeti füg-
getlenség és szuverenitás tiszte-
letbentartásán alapszik és megfe-
lél a népek életfontosságú érde-
keinek. A lap idézi Molotov szov-
jet külügyminiszternek a szerző-
dés aláírása után elmondott be-
szédének a következő részletét:
„A Szovjetszövetség népei, ame-
lyek a háborútani öt éves sztalini
tervek teljesítésén munkálkodnak
és Románia népe, amely az ország
újépítésén dolgozik; mélyen érde-
keltek az általános béke és a
népek biztonságának fenntartásá-
ban”.

Románia lakossága nagy öröm-
mel vette tudomásul a hirt, hogy
a Szovjetszövetség, elsőnek a volt
elleneséges államok közül, Romá-
niával barátsági, együttműködési
és kölcsönös segélynyújtási egyez-
ményt kötött. Országszerte ün-
nepések voltak ebből az alka-
lomból, a fővárosban, városokban
és falvakban felvonulások ren-
deztek és ezek a spontán megnyil-
vánulások is bizonyították, hogy
a moszkvai hír valóban osztatlan
örömet váltott ki mindenkiből. A
szerződés megkötése, illetve alá-
írása háttérbe szorított minden
más belpolitikai eseményt. Az
egyezmény a román népköztársas-
ság belső életének további alakul-
ása szempontjából is nagyjelen-
tőségű. A két kormány nemcsak
függetlenségének, szuverenitásá-
nak és a béke megszilárdításának
szempontjait tartja szem előtt,
hanem a szerződő fél érdekeit köl-
csönösen szem előtt tartva és mé-
lyen

tányolva igyekszik hozzájárulni a
gazdasági és kulturális kapcsola-
tok fejlesztéséhez is.

Bukarest és az ország népe
örömmel készült fogadni a Mosz-
kvából hazatérő kormányküldött-
séget, amely előreláthatólag ma
vagy holnap érkezik. Az ország
kíváncsian várja a miniszterelnök
beszámolóját a moszkvai tanács-
kozásokról.

Sztalin, a Szovjetszövetség mi-
nisztertanácsának elnöke ebédet
adott a Moszkvában tartózkodó
kormányküldöttségünk tiszteleté-
re. Az ebéd barátságos és meghitt
légtérben folyt le.

Este Vlădescu-Recoasa követ
rendezett fogadást. Szovjet rész-
ről a fogadáson megjelentek Mo-
lotov külügyminiszter, Visinszkij
és Zorin helyettes külügyminis-
terek és több más magas közéleti
személyiség.

A bukaresti rádió az egyezményről

A bukaresti rádió méltatta a
Moszkvában aláírt szovjet-román ba-
rátsági, együttműködési és kölcsönös
segélynyújtási egyezményt. A román
nép — mondotta a bukaresti rádió
— sohasem felejtje el, hogy az ország
felszabadítását a Szovjet Hadsereg-
nek köszönheti. Nem felejtje el, hogy
a háború befejezése óta a Szovjet-
szövetség sorozatosan kifejezte jó-

indulatát Románia irányában. A
szovjet kormány rendkívüli jóaka-
ratáról tett tanúságot, amikor enyhít-
tette a szárazságtól sújtott Románia
népének élelmiszeri nehézségeit, mik-
or több ízben gazdasági segítséget
nyújtott az országnak, a párisi bé-
keértekezleten Románia érdekeit mel-
lett foglalt állást s nem engedte,
hogy a nyugati kapitalista államok

beavatkozási kísérletei eredménye-
vel járjanak. Románia szilárd lépéseket
halad a népi demokrácia útján.

A bukaresti rádió befejezésül
megállapította, hogy a Moszkvában
aláírt szerződés azért nagyjelentősé-
gű, mert örökös a két ország, a két
nép barátságát felelt, amelyet a jövő-
ben semmiféle idegen erő nem bont
hat meg.

Angol lap a kelet-európai államok szerződéseiről

(London) — A Daily Worker vezércikke írja: A kelet-európai államok barátsági és kölcsönös segítségnyújtási szerződések sorozatát írták alá, amelyek a békés együttműködés és szoros kereskedelmi kapcsolatok alapján szorosabban egymáshoz fűzik ezeket az országokat. A legszorosabb kapcsolatokat Jugoszlávia és Bulgária hozta létre. E fejlemények nemcsak a szláv egység megszületését jelentik, — írja az angol lap —, hanem a szlávok és a nem-szlávok közelségét is, amit a Magyarország és Románia által szomszédságotól való távolmaradás mutatnak. Továbbá nemcsak balkáni egységről van szó: bekapcsolódik Lengyelország és Cseh szlovákia is.

Ha ezt a békés együttműködést összehasonlítjuk a dolgok állásával Kelet-Európában a háború előtt, szembeötlő, hogy mennyire igaza volt Tito tábornagnak, amikor a múlt hónapban Bukarestben kijelentette: „Nemcsak a diplomácia szűkös alakú barátságát teremti meg, hanem valami mélyebb történelmi aktust hajtott végre.” Amit valaha „az európai kakasviadalkák arénájának” neveztek, most a béke bástyájává vált. A nemzetek közötti civakodást mindörökké eltörölték. Ennek az egységnek az alapja az új demokrácia és a terengedő fejlődés, amely ezeket az államokat jellemzi. Kelet-Európában immár biztosítva van a demokrácia jövője és a szocializmus felé való haladás.

**Örajavítást legjobban és legolcsóbban
csakis Gáspár Andor vállalt**
Sepsiszentgyörgy Csiki u. 10.
bent az udvarban balra 1-ajtók
Mindenféle régi órák veszek

Töböl levágott női lábat találtak Brassóban egy szálloda közelében

(Brassó) — Az elmúlt éjszaka a Malom utcában szolgálatot teljesítő rendőrök a Bulvárd-szálloda előtti járdán a sötétben szörnyű felfedezést tett. Bakancsával véletlenül egy furcsa alakú csomagba botlott. Kíváncsi volt, mi lehet a csomagban, ezért felbontotta. Amint a papírost kicsomagolta, elképedve állapította meg, hogy a csomagban egy töböl elfűrészt női láb van, amelyről térdig le van fejtve a húsa.

A felfedezést azonnal jelentette a második kerületi rendőrségnek, ahonnan tűzcső rendőrségi szállított ki a helyszínre. Röviddel utána megérkezett Porá Dumitru szolgálatos törvényszéki ügyész is és közösen megcsejtették az előzetes vizsgálatot. Kiderült, hogy a Bulvárd szálloda portása ebben a késő éjszakai órában járőrként egyáltalán nem látott elhaladni a szálloda előtt.

A hatóságok most annak kiderítésén fáradoznak, hogy megállapítsák a rejtélyes csomagnak eredetét, vajon minemű összefüggés a csomag tartalma és bizonyos bukaresti gyilkosság között. Az is lehetséges, hogy egy amputált lábról van szó, amely a közeli kórházból származott a felfedezés színhelyére, ahol már a kutatók is kikezdtek. A vizsgálat folytatódik.

Ausztria Amerika báb-állama lesz

(Moszkva) — A „Trud” című lap, a szovjet szakszervezetek hivatalos szavazása, legutóbbi számában behatósan foglalkozik az osztrák viszonyokkal és megállapítja, hogy a megkötött osztrák-amerikai segélyegyezmény nagy mértékben vélyeztetett Ausztria függetlenségét és gazdasági szabadságát. — A cél világos — írja a lap —, a nyugati imperializmus mindenképpen be akarja hatolni Ausztriát, amelyet később a nyugati tömbhöz akar csatolni. Amerika báb-állama lesz Ausztria, amelyet a szovjetellenes tömb egyik tagjává akarják tenni.

Elkészült az új katonai büntetőtörvénykönyv

(Bukarest) — Patrascanu igazságügyminiszter vegyesbizottságot nevezett ki a katonai büntetőtörvénykönyv korszerűsítésére és a népköztársaság demokratikus szellemében történő átdolgozására.

A bizottság Bargaonu Gheorghe, a semmitörvényes tanácsosának elnökségével elkészítette a katonai büntetőtörvénykönyv új szövegét, amelyet az általános jellegű igazságügyi reform szellemében alkalmazott.

A bizottság befejezte munkáját és az új szöveget jóváhagyásra a legközelebb megtartandó minisztertanács elé terjeszti.

Az új törvény rendelkezései szerint a katonai törvényszékek előtt azok az ügyvédek láthatják el a vádlottak védelmét, akik az ügyvédi hely-

ségium tagjai, kivéve a hivatalból kinevezett védőket, akik tisztségüket díjmentesen kötelesek ellátni. Szigorúan megbüntítik azt, aki nem tagja az Ügyvédi Kollégiumnak és azokat a hivatalból kirendelt védőket is, akik tiszteletdíjat igényelnek, vagy fogadnak el a védelem elutasításáért.

Tábornokok felett — az új törvény szerint — csak olyan hadbírók vagy csapatbírók alakított katonai törvényszéki tanács ítélkezhet, amelynek tagjai a vádlottal azonos katonai rangúak. A katonai semmitörvényes a jövőben nem lesz tábornokvádlott esetén az érdemben ítélkező hatóság, hanem a katonai semmitörvényes a jövőben csak a fellebbezéseket fogja elbírálni.

A MNSZ brassómegyei szervezete megkezdte a sajtónap beszervezését

Február 14-én a Népi Egység műsoros estét rendez Brassóban

(Brassó) — A Magyar Népi Szövetség megyei és városi szervezeteinek sajtó- és propaganda bizottsága, úgyszintén a brassói MNSZ városi szervezetének intézőbizottsága legutóbbi gyűlésein foglalkoztak a MNSZ-sajtónap kérdéseivel és ennek keretében a sajtónap munkatervével. Mint közöltük, a MNSZ központi sajtó- és propagandaosztálya a fővárosban legutóbb tartott értekezletén a résztvevő megyei sajtó- és propaganda felelősök és a MNSZ lapok felelős szerkesztői elhatározták, hogy a megyei MNSZ-szervezetek versenyre kelnek egymással a sajtónap megrendezésében, minél nagyobb sikere érdekében. Az értekezleten meg is történtek már — amint megírtuk — a kihívások és Brassó megye versenytársa Szatmár megye lett.

A brassói MNSZ értekezletén a munkaverseny szellemében vették

tárgyalás alá a sajtónap munkatervét és állapították meg a tennivalókat a cselekvő magyarok, valamint a magyar iskolák és népművelési intézmények bevonásával.

A megállapított munkaterv szerint a magánlakásokban és az üzemekben a cselekvő magyarok, valamint az iskolák tanulói felkeresik a magyar dolgozókat és családjaikat, hogy ahol nem fizettek még elő valamely demokrata magyar lapra, a magukkal vitt előfizetési íveken, előfizessenek valamelyikre és így megvalósuljon a jelszó: Minden magyar családnak demokrata újságát. A mosalmat kiterjesztik a falvak magyar lakosságára is.

Elhatározták, hogy támogatni fogják a brassómegyei helyi érdekek magyar sajtószerző, a Népi Egység sajtóestjének megrendezését, amelyet az együttműködő népművelési testvérségének jegyében fognak megtartani.

Itt közöljük, hogy az est művészi műsorán, melyet február 18-án, szombaton tartanak meg, megígérték részvételüket a brassói szakszervezeti konzervatórium legjobb énekei, a filharmonikus zenekar kamaraegyüttese, a Magyar Népi Lelkés és a „Törökves” Munkásdalárda vegyeskarai, úgyszintén a gyári munkások legjobb román és magyar táncgyűjtői. A Népi Egység estje szerint valóban nagy zabálásnak ígérkező műsorral erős bizonyossággal lesz a népköztársaság szellemében való összefogásnak a szellem és a művészet síkján az együttműködő népművelési és a dolgozó rétegek között. A sajtóest misora és az azon résztvevő intézmények és együttesek fentemlített sora még nem teljes, a végleges műsort annak összeállítását után nyomban közöljük. Úgyszintén a sajtónappal kapcsolatos további határozatokat és intézkedéseket is.

Kolozsvári és brassói vasúti munkások találománya a termelés fokozására

(Kolozsvár) — Nanovszky Bélát, a kolozsvári vasúti műhely munkását a CFR vezérigazgatósága a termelés növelésének érdekében végzett munkájáért kitüntette.

Nanovszky hosszabb kísérletezés után olyan gépet szerkesztett, amelynek segítségével a mo-lonyok számára nagyfontosságú jesszerűt befűzőn is elő lehet állítani sorozatban. Eddig az volt a helyzet, hogy sok megjavított mozdonyt nem lehetett forgalomba helyezni, mert fesz-

mérő csak külföldről volt beszerezhető.

Nanovszky találománya most segített ezen. A belföldi gyártmányú feszmerő nagyszámú bevéltak a gyakorlatban. A kolozsvári vasúti műhely most az egész országot el látja feszmerővel.

Kevésbé kerül a vasúti autómotorok javítása

(Brassó) — Lapunk hasábjain több alkalommal beszámoltunk kiváló eredményekről, amelyeket egyes gyá-

rak munkássága a többtermelés területén ért el. A munkásság ugyanis egyre jobban megérti, hogy a többtermelés, amelyet ő végez, egyúttal más közszükségleti cikkek árában is csökkenési eredményez. A többtermelés tehát nemcsak az ország, de egyúttal a saját javát szolgálja.

Ilyen nagyszerű eredményről ad hírt a brassói vasúti műhely motorosztálya, Horváth Kálmán öntő már régóta észrevette, hogy a gyárban készült szivattyúkban több mint felét hibás öntés miatt visszaküldik. Most Horváth olyan szerkezetet készített, amelynek segítségével a du-nalítványöntvények csaknem hibátlanul használhatók. Ezzel sikerül elérnie azt, hogy az államvasutak forgalmában az autómotorok javítása jóval kevesebbe kerül, mint eddig.

Másik eredmény ugyancsak kiemelkedő. Több brassói gyárnak megállapodása van a helyi érdekű vasúttal, hogy készírt a vasúttársaság szállítja le. Most egy mozdony elromlott, ami megakadályozta az áru zavartalan szállítását. A mozdonyt üzemképesé kellett tenni. A Teutsch gépgyár egy önkéntes munkacsoportja a mozdony kijavítására kötelezett séget vállalt. A munka el is készült, napdig 24 órával előbb, mint amikor a kötelezettség szült. A nagyzerű munkatársaként élén Albu Albert mester, Mihály Péter vaseszerelő, Torcean Nicolae szerelő, akatos és Horváth hegesztő állottak.

SCALA Mozdó BRASSÓ

február 9,
hétfőtől kezdve
BEMUTATJA

A TÉKOZLÓ FIU

című magyar vígjáték

Főszerepben:

Jávör Pál, Szörényi
Éva, Dénes György,
Somlay Arthur,
és Simor Erzsé

A MNSZ-SAJTÓHÓNAP KERETÉBEN A Népi Egység versenyt hirdet Brassó, Csik, Fogaras, Háromszék, és Udvarhely megyei szervezetek között

(Sepsiszentgyörgy) — „Minden magyar családnak demokráta újságát!” Ezzel a jelszóval indította meg a Magyar Népi Szövetség országos végrehajtóbizottsága február 1. és március 1. közti időre a MNSZ-sajtóhónapot. A központi sajtó- és propagandaügyszóly a Magyar Népi Szövetség napilapjainak elterjedtségi körét figyelembe véve az egyes megyei szervezetek részére bizonyos előfizetési számot szabott meg, amelyet versenyszerűen a hónap folyamán el kell érniük.

Igy a Népi Egység olvasótáborának, a verseny feltételei szerint, Brassó megyében 500 új előfizetővel, Csik megyében 500 előfizetővel, Fogaras megyében 50 előfizetővel, Háromszék megyében 1000 előfizetővel és Udvarhely megyében ugyancsak 500 új előfizetővel kell gyarapodnia. Az országos verseny keretében az egyes megyék külön is versenyre hívták ki egymást. Csik megye Háromszék, Szamos megye pedig Brassó megyét hívta versenyre a demokráta magyar sajtó terjesztése és ezzel népköztársaságunk és népi demokráciánk megerősítése érdekében.

A Népi Egység szerkesztősége legutóbb tartott munkaértekezletén elhatározta, hogy az elterjedési körébe tartozó öt vármegye MNSZ-szervezetei között a maga részéről is versenyt hirdet a sajtónap keretében. Az a megyei szervezet, amely arányszámához mértén február folyamán a legtöbb előfizetőt szerzi lapunknak, ezüst plakettet kap a Népi Egységtől. A díjnak a nyertes megye székhelyén való ünnepélyes átadásakor a szerkesztőség műsora estét rendez.

Brassó, Csik, Udvarhely, Háromszék, Fogaras MNSZ-szervezetei! Fel tehát a munkaversenyre!

NÉPI EGYSÉG szerkesztősége

NAPIRENDEN: ÁLLAMI ÁRUHÁZ

(Sepsiszentgyörgy) — Városi viszonylatban az állami áruházak jelentősége nap mint nap fokozódik. Az alábbiakban igyekszünk választ adni és megmagyarázni a jelenségeket. Először azonban meg kell nyugtatnunk kereskedőket és kereskedelmi alkalmazottakat, hogy a jövőben is szükség, sőt nagy szükség lesz rájuk. Hiszen szaktudás az áruk kezelésében, gondosság, a vevőkkel való bánásmód, továbbra is értékes, hasznos tulajdonság, amelyet a szocialista társadalomban semmiképpen sem lehet nélkülözni. Olyan kereskedőkre viszont, akik ma bőrből, tegnap borból, holnap lisztből „dolgoztak”, mincsem szükség. Társadalmunk ezeket nyugodtan nélkülözheti.

Egészséges volt-e a régi kereskedelem?

Erre a kérdésre nyugodtan rámondhatjuk a nemet. Kévsé vevő, de annál több kereskedő tudja, hogy mennyire rabszolgája volt az „önálló” kereskedő a gyárnak, banknak, vámnak, adóhivatalnak és saját üzletének is. Ezen az sem segített, ha az üzlet jól ment, mert a szabályos időközönként jelentkező válság állandó Damoklész kardjaként függött a feje fölött. Ehhez járult a féltelmélet „szabad verseny”, ami nem volt egyéb káros, esztelen, ugrásra mindig kés, ravasz egyszóval piszkos konkurrenciánál. Nem is beszélünk a divat szeszélyeiről, ami az áruelosztás régi módját drágává, rendszertelenné és kockázatosabbá tette. Rengeteg áru, az úgynevezett bőví pócskölődött el, ami a nemzeti vagyont rovására ment.

Az infláció alatt sok kereskedőnek ment jól. De vajon jól megy és jól mehet nekik a defláció, a stabilizáció utáni időben? Hogy miért nem, arra egy példával válszunk. Békebeli nemzeti vagyunknak ma minősítse feléül, vagy ennél is kevesebb rendelkezünk. Egészséges pénzügyi politika mellett természetesen, hogy mindenki, így a boltos is, a békebeli csak nekedésséi keresse. Míg az infláció alatt sokan kevés forgalom mellett nagy hasznót vágtak zsebre, ma kevés forgalom mellett még kevesebb haszonnal kell megelégedniük. A cél mindenképpen az, hogy nagy forgalom, kevés haszon legyen, mert ez a valóságban nagy hasznót jelent. Ha egy utcában tíz rőfös van, de valamennyi naphosszat az ajtóban álldogál vevőre lesve, de alkalmazottat, villanyt, üzemeltetőt, adót kell fizetnie (már pedig ma így van) akkor nyilvánvaló, hogy nem üzlet. Ha a tíz üzlet helyett csak egy van, de jól felsze-

relt, nyilvánvaló, hogy olcsóbban árulhat, mert csak egy üzletbért, adót és viszonylag kevesebb alkalmazottat foglalkoztat. Ha ezt az üzletet az állam csinálja, a vevők felé is megvan a kezesség arra, hogy az áru, mielőtt a vevőhöz kerül, nem megy át sok közvetítő kezén, tehát olcsóbb.

Leomlik a régi bálvány

A régi társadalmi rendben az árukat a kereslet és kínálat viszonya szabta meg. Ha kevés volt az áru, drágult és felvirágozott a fekete kereskedelem. Ha este az áru, tönkrement a kereskedő. Hol a kereskedő, hol a nép járt rosszul. Az új társadalom eldönti a bálványt. Nem haszonra, hanem szükségletre termelünk. Jól emlékeztünk azokra az időkre, amikor a kirakatok zsúfoltak vol-

Haladunk. A régi módszer kereskedelem az új társadalmi formában nem felel meg már a követelményeknek. Azonban idő telik bele, míg az állami kereskedelem kifejlődik. A tisztességes kereskedők tehát dolgozhatnak, a tisztességteleneket azonban könnyörtelenül felszámolják.

Mit árulnak az állami üzletek?

Az állami üzletek azt árulják, amire a népeknek szüksége van. Manapság — míg a stabilizáció műve be nem fejeződik — lehetőleg mellesleg a fénnyűzési és felesleges cikkek gyártását és árusítását. Annál nagyobb súlvt vetnek ruhára, fehérneműre, élelmiszerre és egyéb nélkülözhetetlen cikkre. Államérdek és néperdek. Kisebb lesz a választék egyelőre selyemnyakkendőkben, vagy ajakruzsban, de ez nem azt jelenti, hogy civilizációban lemaradunk. Tény, hogy nyugaton, de nálunk is egyes kiváltságosok fényűzésben élnek, de mennyien nyomorognak mé-

lyen az emberi színvonal alatt! Míg nyugaton a kiváltságosok száma csökken, a nyomorultak rohamosan növekszenek, addig nálunk a felemelkedés általános lesz. Eltűnik a kiadós életmód a túlszűrt jólét és a legsötétebb nyomor között, hogy a legsötétebb néprétegek állandó életszínvonal-emelkedése vádja fel. Magánkézben levő kereskedelmet nehezen lehet rábírní, hogy a nagy hasznót biztosító cikkek árusítását korlátozza a kevés haszonnal járó szükségleti cikkekkel szemben. Manapság nem is nagyon fizetődnek ki nekik. Ezért kell az állami áruház.

Miért jobb az állami áruház?

Az állami áruház azért jobb, mert az áru nem megy át annyi kézen, mint egy kiskereskedő, kezelő, egyszerű és olcsó. Egyelőre nem lesz az az esztelen választék, amit a tőkés országokban a gazdák termeltek ki és ami a kereskedőket valamennyi megörjítette, a kezelést, számlát, leltárt annyira bonyolulttá tette, a bővílt szaporította és tisztára haszontalanul pusztította a személyzet idejét és egészségét. A mun-

kás ugyanazért a fizetésért többet termel. Minél többet és minél olcsóbban termel, annál olcsóbb lesz az áru, tehát csak látszólag termel a régi fizetésért, mert valójában azért a pénzért most már többet tud vásárolni. Ilyen rendszer mellett természetesen, hogy a magánkereskedelem ismét csak nem lesz üzlet, mert az állandóan morzsolódó árukat — tanúi vagyunk — nem sokáig bírja a kereskedő.

A nagyérdemű közönség szíves tudomására hozom, hogy a PIATA LIBERTÁTI 22 szám alatt lévő

felvételi irodám
a jelenlegi üztemmel BRASSÓ, Szt. János-utca 11 sz. alól
helveztem át

(templom mellett az udvarban), ahol továbbra is
a n.é. közönség szolgálatára állok, pontozás és cs. árak melett

CHIFOR IONEL

Telefon 20—26.

festő és vegytisztító

„Halló a hallónak...?”

Egy nappal azután, hogy Bevin ki-
rukkolt a „nyugati lömb” tervével,
nyilvánosságra került a francia frank
leértékelésének ténye és ez bizonyos
fokig zavart vitt be a két vezető nyu-
gataurópai országnak, Franciaország-
nak és Angliának a viszonyába. Egy
ilyen „mellékes” ügy arra is elegendő
volt egyáltalán, hogy megrendítse Fran-
ciaországban a csak nemrég meg-
született „harmadik erő” elvét, mert
nyomban felszínre hozta a kormány-
kialicó egész összeköltött voltát.

Lássuk, mi is történt a Schuman—
Blum-féle berkekben, ami ennyire fel-
fedhetette a belső és külső szövetségek
mely repedéseit. A francia kormány az
infláció megállítására „stabilizációt”
ígért most és egyáltalán a pénz új érté-
kelési módjával elő akarta mozdítani
az ország kivitelének a fokozását. De
kinek a kárára akarja a kormány a
kivittelt fokozni? Nem az Egyesült Ál-
lamok rovására, amellyel szemben már
elvállalta a teljes függést, hanem An-
gлия hátrányára, amely hónapok óta
elkeseredett harcot folytat exportjának
a növeléséért, amit az angol vezető-
körök Anglia súlyos gazdasági helye-
zebe megjavításának egyedüli kiútjá-
nak tekintenek.

A Schuman-kormány azonban nem-
csak a kivitteli érdekeket vette figye-
lembe ennél az intézkedésnél, hanem
Angliánál is egyet, természetesen
nagy szíveséget tett az amerikai
monopolköröknek, amelyek nem nélt
jó szommal az angol export növeke-
dését. A Schuman-kormány elhatá-
rozta a dollár hivatalos árfolyamának
120 frankról 214 frankra való feleme-
kését. Unként vállalta tehát, hogy
nyolcvan százalékkal magasabb árat
fizet eszentül minden Amerikából ér-
kező áruért. A hivatalos árfolyamon
kívül a dollár számára szabad áru-
lyamat is megállapított a francia kor-
mány. Ezt azonban nem eslekedte az
angol fonttal kapcsolatosan. A font
kötött forgalomban maradt és hivata-
los árfolyamát sem emelték fel. Tehát
a fonttal minden maradt a régiiben,
de a dollár örökös előnyökhöz jutott.
Míg ez nem minden. A Schuman-kor-
mány ugyanis még azt tette, hogy egy
másik idegen valuta számára is enge-
délyeztet szabad forgalmat, nehegy az
legyen a látszat, hogy minden vonalon
csak a dollárérdeknek hódolt. Ez a
másik valuta a portugál escudo. Vi-
szont az escudo nem valamilyen me-
lékes pénznem, hanem egyike azoknak
az európai valutáknak, amelyek szor-
osan a fontsterlinghez kapcsolódnak.
Ha tehát az escudo szabad forgalomba
kerül, a fontsterling pedig nem, akkor
ezen keresztül súlyos támadás érke-
zik esztel meg is rendült az egész font-
sterling-rendszer.

A francia-angol ellentétet eszentül
olyan vonatkozásban is érvényesítik,
hogy a francia exportörök eszentül sa-
lyos károkat okoznak az angol kivitel-
nek. Ugyanis a francia külkeres-
kedelemnek az áll most már fokozott
táborban érdeke, hogy a kivittelt
behozatali dollár ellenében bonyolít-
sa le, mert hiszen a dollárt az exportör
eladhatja magasabb áron a szabad
piacon, míg a font tekintetében kötvé
marad a hivatalos árfolyamhoz. Mind-
ezeknek a számításoknak azonban az
a feltétele, hogy a francia kormány —
a dollár árfolyamának a felmérése
ellenére — képes legyen fenntartani
eddig belső piac árait. Előrelátható
azonban és máris tapasztalható, hogy
ezzel az egész trükkpolitikával a to-
vábbi drágulásnak, tehát az infláció-
nak nyitott utat a Schuman-kormány.

Mindezekből a legtöbb tanulság, hogy
tine kereszttül-kausal milyen szövét-
nyes szövénymódszerek érvényesülnek
az imperialista táboron belül egymás
kijáratására és hogy mennyire minősé-
g csak a nép vállaira raknak újabb és
újabb terheket. Azt is láthatjuk a
francia frank leértékeléséből, hol Ál-
lamnak ezek a pénzügyi manőverek
azoktól a valóban pénzügyi reformok-
tól, amelyeket gondosan a nép javára
nyugtasz és hónapokban léptettek
előtte a Szovjetszövetségben, vagy
nálunk Romániában.

Hol van az az ifjú?

akit, ha a közösség érdekében munkával megbíznak, azt választják, annyi a munkánk hogy azt sem tudom, fű vagyok-e vagy lombfű! Hol van az az ifjú, akinek napi nyolc óra munkaidő után ne lenne egy drága, két drága bedlmi azok sorában akik az élen haladva mutatnak példát országunk-naladnak, hogyan kell fiatal lelkesedéssel, rohammunkával rekordidő alatt újjáépíteni ezt a sokat szenvedett országot? Van még olyan, aki örökkésszal krszók, aludt egy napot és munkát el végezzen saját magától, minden fiatalért az országért, saját hazájáért? Meg vagyunk róla győződve, hogy az ilyen ifjú ma már csak a rossz emlékek múltja, Ma, amikor az egész ország ifjúsága egymással versengve igyekszik a haladás és a munka mezején az élethez kerülni, nem akadhat egyetlen fiatal sem, aki az alól kivonód magától, mert egyetlen ifjú sem vállalja azt a szégyent, hogy éppen őt kelljen figyelmeztetni arra, amit minden kortársa tud: dolgozni a mi jövőnkért!

A sepsiszentgyörgyi Ifjúsági Szövetség szeptember 8-án minden vésnap reggel 8 órakor munkabrigád indul, s ott nemcsak azokat vesszük számba, akik jelen vannak, hanem azokat, akik távollatták magukat. Tudjuk, hogy mindnyájan ott leszünk!

Új lendülettel szervezkedik a falusi ifjuság

(Ormós) — Az ormósi ifjúság a vármegyei ifjúsági szervezetek példájára alakuló közgyűlést tartott, amelyen 68 ifjú vett részt. A vármegyei ifjúsági jelen volt Imreh András ifjúsági felelős. Az ének idővázlata után Imreh András adott tájékoztatást, hogy milyen nagy előnye van annak, hogy az ifjúság egy csoportban a falusi ifjúsági szervezetbe tömörül. Ismertetette a munkabrigádokat és azok fontosságát. Majd megemlékezett 1848 szabadságharcának évfordulójáról.

A vezetőségválasztás során a titkárba a következők lettek beavaztva: Elnök Huszár József, alelnök Huszár Anna, titkár Győr Ernő, kultúrfelelős Pál Dóra tanítónő, jegyző Lőrinczy Vencelén, szervezőfelelős Bódi János rajzó, és propaganda felelős Budai Dávid, leánycsoport felelős Tóth Róza pénztáros Győr István, munkacsoport felelős Tikas György.

Ormósi ifjúság elnöke a következők tekintetében, mert a megválasztottak mind olyan ifjak akik közszolgálat ifjúságát az igazsághoz, a haladás szelleméhez és a harchoz a haladás szelleméhez (Zalánpaták) — A zalánpatái ifjúság szükségesnek találta, hogy szervezetbe tömörüljön és harcoljon a demokráciáért. Január 21-én tartott gyűlése a vezetőséget megválasztotta a következők személyében: Elnök Karácsony Zoltán, alelnök Párkás Irénke, kultúrfelelős Váncsa Viktor tanító, sajtó- és propaganda felelős Zsák István, pénztáros Tischler Viktor, jegyző Prada Viola, sportfelelős Orsz Lajos, szervezőfelelős Pusztai Rózsika, leánycsoport felelős Prada Tünde, munkacsoport felelős Párkás Gyula és Párkás Viktor.

Imreh András vármegyei szervező felelős tájékoztatta a résztvevőket, hogy miket kell megvalósítani, ismertetve továbbá a munkatervet.

A vezetőségi tanács megválasztása után Váncsa Viktor tanító ismertetett tette, hogy a népi egységek megválasztását és a demokrácia elterjesztését követően meg kell fogadni a harcot.

(Szászvári) — A szászvári ifjúsági szervezete január 20-án tartotta alakuló közgyűlését. A gyűlésen részt vett 147 ifjú és leány, akik közül megválasztották az új vezetőségi tagokat. Elnök Károkai Károly, alelnök Barcsán Tivadar és Csulak Luitza, titkár Józsa József tanítónő, jegyző Gecse Magdolna, szervezőfelelős Ince Péter, leánycsoport felelős Máthé Vilma, munkacsoport felelős Berszán Domokos, sajtó- és propaganda felelős Ince Jenő, gazdasági felelős Dávid Bertalan, könyvtáros Nagy K. Zoltán és Berszán Magdolna. A vármegyei ifjúsági szervező felelős tájékoztatta a

Sepsiszentgyörgyön

Fokozott újjáépítési munkával ünneplik meg az ifjak az Ifjúsági Szövetség egyéves fennállását

(Sepsiszentgyörgy) — Nemsokára egy éve lesz, hogy a grivai ifjak felhívására országsszerte megalakult az Ifjúsági Szövetség, amely egyetlen nagy táborba tömörítette az ország munkásifjúságát. Ez a nagy egyesítési folyamat ez év januárjában fejeződött be a Szociális Ifjak Szövetségének csatlakozásával.

Az így megerősödött Ifjúsági Szövetség az eltelt egy év alatt számos tanubizonyosságát adta életrevalóságának. Márciustól novemberig hat helyen vállalt hatalmas munkát, amelyeknek egy szakasza két hónapig tart. Amennyiben itt is megfelelő számú önkéntes munkavállaló jelentkezik, az ifjak az újjáépítés harcaiban kiérdemlik az élcspat elnevezést.

Az Ifjúsági Szövetség egyéves fennállásának fordulóját a helybeli

ifjúság legelőszörban nagy újjáépítési munkával és csak másodsorban készült ünnepelni kultúrest, nyilvános előadás, sportmegnyilvánulás és fakélményet megtartásával.

Iskolai büntetések

reformálása legelőszörban problémáink közé tartozik. Az ügy végleges tisztázásra vár.

Lehetetlennek tartom, hogy a gyermek egykori nevelőjére csak úgy emlékezzék, hogy az mikor és mekkora pontonokat adott és milyen kegyetlen ütésekkel mért rá nádpáljájával.

Az új utakon induló iskolázás ennek az állapotnak véget kell vessen, eltekintve attól, hogy az ilyen nevelési rendszert időről időre a pedagógus drága perceiből, a testi fenntartásból, bármilyen vásott nebuló legyen is az a gyermek, sokkal célravezetőbb a lelki fenntartás. A fenntartás célja nem a megsegényítés, hanem a meggyőzés. Lehetőleg minél kevesebb tanu jelenlétében történjen. Nincs visszataszítóbb és fájdalmasabb, mint mikor a tanár vagy tanító, — kiknek ellentmondani nem lehet — kegyetlenül szidja, esetleg veri a csodálkozó szemű vádlottat a riadt osztály színe előtt. Ez a nevelő, mint egy haragos, inzó, büntetést osztó szatír kéne úgy megállni a gyermek előtt élete végéig.

A büntetés ne egyoldalú, hanem igazságos legyen, miután a nevelő az összes „mentőkörülményeket” figyelembe vette. A nagyobb diákok ügyét bízzák a diákörvényekre, — feltéve, ha elég tekintélyt bír. A könnyebb büntetést beszélje meg a tanár a diákjaival. Hulljon le végleg az a „kínai fal” mely víztörő gátként állott a pedagógus és nevelte között.

Természetesen ez nem jelenti azt, hogy testileg nem kell a túl rakományt ifjúságot fegyelmezni. Néha ellenőrizhetetlen, de először próbálkozzunk a szívvel, lélekkel hatni. Viszont, ha így cselekszünk, hátrán nyúljon a haladás, Sokan, különösen a romlott idezetű pedagógusok, idegenkedve fogadják olvasni ezt a cikket. Biztosan tudjuk ezeket, mert ha türelmük nem hagyja cserben, így sokkal eredményesebb és mélyrehatóbb munkát tudnak végezni.

Igy szélesülhet ki a büntetés új útja méltányosabb és közös elégettséget fakasztó mezővé, hol a tanár szeretettel, nem mint egyeduralkodó „basa” hanem mint megerősítő apa irányítja az igazság mérlegét.

Legvinn emberek, ne alacsonyodjunk le se saját magunk se nevelőink az állatok színvonalára.

Igy vélekedek — öntudatosabb diákság 1948-ban az iskolai büntetések reformálásáról. (V. D.)

Kezdetnek biztató

(Sepsiszentgyörgy) — Az egész ország az újjáépítés lázában ég. A város ifjúsága sem akar kimaradni a munkából. Nem alaktottak még úgynevezett nagy munkabrigádokat, de az Ifjúsági Szövetség felhívására már figyelemreméltó megmozdulások történtek. Az elmúlt hónap kedvező időjárását felhasználva a Székely Mikó-kollégium mintegy 150 növendéke nekifogott a Malinovszky-út egyik szakaszának kijavításához. A munkát vasárnap az IMSZ rohamkásai folytatták, a következő

zóna napon pedig a helybeli román gimnázium tanulói. Összesen 105 köbméter kavicsot, 80 köbméter hurokot terítették el, amivel mintegy egykilométeres szakaszon javították meg az utat.

Kezdetnek biztató. Javításra szoruló utak van elég, s ha az ifjúság folytatja lelkes lendületét, remélhető, hogy azok is bekapcsolódnak a munkába, akik eddig közömbösen nézték, hogy mások tegyék jobbjobbabb ezt az országot, amely az övék is, valamennyiünké.

Munkabrigádok a Székelyföldnek!

A naplápok ha áhajt bönöcszve, nap, mint nap bukkannak a szemre, az emberekre, amelyek önkéntes munkabrigádokról számolnak be. Az Ágota és Botanka közötti földgazdaságok munkabrigádok híre már túljutott a határon. Kolozsváron a lakosság apra-nagyja, munkások, földművesek, kalosok, tanárok, diákok, nők dolgoznak éjjel-nappal, hogy városukban mielőbb üdüléssel fűthessenek. A bukarosi lapok első oldalán gyakran látunk képeket arról, hogy a lelkes fiatalok milyen lendülettel építik a bumentől-lyeinen vasútvonalát. A fővárosban a piacra kerülő változtatják meg önkéntes rohammunkával, hogy a város szűkebb és a megmozdított forgalomnak megfelelőbb legyen. Vidéken hídakat, utakat javítanak.

Az önkéntes munkának két jellemzősége van: Nem öltözközik, pillanatnyi felkeltésükben fognak neki annak, amit éppen maguk előtt látálnak, hanem előzőleg gyűléseken tárgyalják meg, mit kell és mit lehet a megélő eszközökkel megvalósítani. Terveket készítenek és idejében gondosodnak szerszámokról. A másik jellemzősége, hogy a munka valóban önkéntes jellegű. Egyetlen olyan ember nem vesz részt azokban, aki ne lenne zűldül meggyőződve arról, hogy a közösség — közvetve saját — érdeké-

ben teszi azt, amit tesz. Egyik igen fontos következménye az önkéntes munkának, hogy ne menjen a rendes termelés munká rovására. Például, ha utat kell javítani, a gyári munkás, vagy földműves ne hagyja abba szokott munkáját, mert így a termelés szenved. Rendkívül fontos, hogy a legszűkebb munkának fogjanak neki. Például ne építsenek sportstadiont, amíg utak, vagy hídak szorulnak sürgős javításra.

A Székelyföldön még nem láttunk számbajelölhető önkéntes munkát. Ami eddig történt, azt a kommunista szervezetek végezték. Sok útszakaszt, hídakat javítottak meg Háromszék megyében. Sepsiszentgyörgyön pedig egy utcát, Elszőrt Jelenések, de kezdetnek biztatók. Az egyidőben színen kiépített utak tökéletesek. Egyetlen munkával nem lehetne hozni.

Ifjúsági szervezetekre vár a feladat, hogy népzerűtséket az önkéntes munkunka gondolatát. Az ország minden részében lázasan dolgoznak a fiatalok. Közhasznú gazvezetékek, új vasútvonalak, utak szűletnek a munkabrigádok nyomán. Szébb gazdaság lesz az ország, a mi országunk és vele együtt mi is valamennyien. Alakuljon a Székelyföldön is mielőbb munkabrigád, hogy eredményt példaképpen emelgesék országsszerte. (I. b.)

szakcsoport felelőseit, hogy kinet mi a munkaköre.

Az ifjúság az alábbi fogadalmat tette:

Alulírottak, a szárazajtai falusi ifjúsági szervezet tagjai az alábbi nyilatkozatot adjuk:

Kinyilvánítjuk a vármegyei szervező felelős előtt, hogy a mai naptól kezdve belépünk az újonnan megalakult falusi ifjúsági szervezetekbe, melyet saját kezűleg aláírunk és az ifjúság alap-szabályainak alá vetjük mindnyájan magunkat.

A nyilatkozatot 147 ifjú írta alá.

VE SZÜNK

0 50-es nyomtávu

„Hílenő”ocsikat

esetleg hozzáillő vontatmotort is, jó állapotban

CIMENT TITAN kőbnya

Brassó,

Calea Făgăraşului 19.

Ez a brassói magyarnyelvű esti iskola képe

HIREK

A ROMÁNIAI MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG NAPILAPJA

Szerkesztő bizottság: dr. Horváth Miklós, dr. László Ferenc, Szemerle Ferenc
Feladószerkesztő: SZABEDI LÁSZLO

ELŐFIZETÉSI DÍJAK

1 óra	110 Lei
3 óra	315 Lei
Fel. évre	600 Lei
Égész évre	1100 Lei

Munkásoknak	1 óra 90	3 óra 270
Földműveseknek	1 óra 90	3 óra 270
Nyugdíjasoknak	1 óra 90	3 óra 270
Vállalatoknak és bankoknak	180 Lei havonta	

Előfizetéseket csak készpénzfizetés ellenében vesszük fel, előzetes postai beküldés mellett.

KÉZIRATOKAT NEM ÖRZÜNK MEG

Szerkesztőség és kiadói hivatal: Sepsiszentgyörgy, Lenin-út 5. Tavaszszáma: 298
Brassói kiadói hivatal és szerkesztőség: Kirendeltség: Str. Argentinilor 16. — Tavaszszáma: 17-53.

Bejegyezve a brassói törvényszéken G. II. 1768-1944. szám alatt.

SZOLGÁLATOS GYÓGYSZERTÁRAK

Brassó, Vasárnap: Picu, November 7. (volt Kolostor) utca 20 és Jós, Kút, utca 7/a. — Hétfő: Centula, Köztársaság (volt Kapu) utca 6. és Liebing, Hosszú-utca 42. — Sepsiszentgyörgy: Féder, Lenin-út.

MOZGÓK MŰSORA:

Brassó, Aro: Gyilkosok vannak közöttünk (Sovromfilm). — Astra: Srontu-i szerelem. — Capitol: Az akrobata. — Corso: Dal a győzelemről. (színes). — Reaut: Gyilkosok vannak közöttünk (Sovromfilm). — Románia: Libera! A „28-as”. — Sca: Dal a győzelemről. (színes). — Sepsiszentgyörgy: Városi: Kaliforniai terror éjszka. — Textilgyári: Mindenek felett.

Háry Jánosból színes trükkfilm készül

Budapesti lapjelentések szerint egy magánvállalat tárgyalást folytat a magyar kultuszminisztériummal annak érdekében, hogy a vidék számára elkészítsék Háry János színesrajzfilmváltozatát. A kérdéses vállalatnak, mint a jelentés közli, a külföldiekkel versenyképes magyar gyártmányú filmet van a szükséges anyag is rendelkezésre áll. Ez lenne az első végig színes magyar film. Megjegyezzük ezzel kapcsolatban, hogy Európában ez idő szerint a Szovjetunióban és Anglián kívül sehol sem gyártanak színes filmet.

A SEPSISZENTGYÖRGI BORBÉLY ÉS FODRÁSZ ÜZLETEK február 8-án, vasárnap délelőtt fel 8-tól 12 óráig való munkájuk anyagi eredményét a görög szabadságharcosok megsegítésére ajánlották fel.

Köszönetnyilvánítás. Hátszóna: mondunk mindazoknak, akik órára halottunk Bálint György temetésén résztvettek, koporsójára virágot helyeztek vagy részvételüket bármilyen más módon nyilvánították. A gazdasági esztendő.

A MEGSZERZŐTŐNÁL NAGYORR ÖSSZEÜTŐ TANDI VISSZATERITENDŐ. (Bukarest) A nemzetbiztonsági minisztérium közli, hogy a legutóbb megállapított tandíj összegén felül bevételezett összeget minden állami köznevelési kötelező a szülőnek visszateríteni.

Köszönetnyilvánítás. Közzétett mondog a Székely Miklós Kolégium előadásának és tandíj kérésének, valamint mindazoknak akik írtam. Kovács Lajos református lelkész halála alkalmából részvételüket kifejezőek vagy bármilyen más módon nyilvánították. Kovács Lajos.

6. NÉPI EGYSÉG 1944. 9

Nagymennyiségű mezőgazdasági szerszám érkezett a Szovjetunióból

(Bukarest) — A Nemzeti Szövetkezeti Intézet a tavaszi mezőgazdasági munka sikeres elvégzése érdekében nagyből mennyiségű mezőgazdasági szerszámot rendelt a Szovjetunióból. A szerszámok már meg is érkeztek és legközelebb időn belül a feldolgozóhoz küldik kiosztás végett.

(Bukarest) — Az ipar- és kereskedelemügyi minisztérium elkészítette a belföldi mezőgazdasági szerszámkészítő és gépgyárak ideai munkaprogramját. A munkaterv szerint a gyárak az év végéig 17.000 ekét, 25.000 kapálógépet, 7550 vetőgépet, 6220 cséplőgépet és más gépeket készítenek. Ezenkívül az év folyamán 600.000 kapa, 230.000 lapát, 80.000 csákány, 200.000 fejse, 220.000 ása, 300.000 vasvilla, 1000 tonna éke-alkatrész és más szerszám készül.

TESTNEVELÉS

A román arztali tenisz csapat váltakozó szerencsével küzd Londonban

(London) — A pénteki nap folyamán a román csapat fényes győzeimet aratott a belga asztali teniszcsapat felett 3:1 arányban. Ezzel szemben Angliával szemben a játszmát a román csapat 3:1 arányban elvesztette. Részeredmények: Rozeanu — Franks 2:1, 1:2. Thomas — Kolozsvári 2:1, 1:2. Thomas — Franks, Rozeanu — Kolozsvári 2:1, 1:2. Thomas — Rozeanu 2:1, 1:2.

A férfiak versenyében a következő eredmények születtek: Anglia — Svédország 5:2, Jugoszlávia — Belgium 3:0, Hollandia — Luxemburg 5:2, Belgium — Hollandia 5:3, Anglia — Magyarország 5:4, Ausztria — Belgium 5:2, Magyarország — Svédország 3:0.

ST. MORITZBAN: CSEHORZÁG-KANADA DÖNTETLEN

(St. Moritz) — Pénteken a téli olimpiai játékok nyolcadik napján az 50 kilométeres távfutóverseny megrendezésére került a sor. A versenyt a svéd Karl-Oon nyerte 3 óra 45 p. 48 mp-el. A második helyre is svéd versenyző került 3 óra 52.20-al, 3-ik Vepia

— KIK NYERTÉK AZ OSZTÁLYSORSJÁTEKON? (Bukarest) — A február 1-én, 2-án és 3-án megtartott osztálysorsjáték húzása a következő számok nyertek a 24.893 100.000 lej, 31.493 75.000 lej, 12.798 50.000 lej, 41.293 50.000 lej, 48.463 50.000 lej, 50.958 50.000 lej, 20.145 30.000 lej, 40.928 30.000 lej, 52.477 30.000 lej, 60.874 30.000 lej, 19.160 25.000 lej, 60.445 25.000 lej, 70.955 25.000 lej, 72.712 25.000 lej, 5.077 20.000 lej, 10.278 20.000 lej, 11.409 20.000 lej, 15.258 20.000 lej, 28.822 20.000 lej, 31.363 20.000 lej, 42.831 20.000 lej, 33.276 20.000 lej. Ezen kívül még 4778 számot húztak ki egyenként 8000 lej és 20.000 lej nyeresémmel.

— TŰZ PUSZTÍTOTT A SZEGEDI CSILLAGBÖRTÖNBEN. — Budapest) A szegedi Csillagbörtönben az elmúlt este tűz pusztított, amely az asztalosműhelyben keletkezett. A lángok gyorsan átterjedtek a szomszédos épületekre is és a tűzoltók csak nagynehezen tudták eloltani a tüzet. A nyomozás szerint a tüzet véletlen okozta.

FOZOTANFOLYAM BRASSÓ. RAN. A főzés tudománya is, mint minden, átvett a fejlődés követelményeinek. Főképpen ma áll ez az igazság, amikor különös szükség van arra, hogy lépést tartsanak a háztartások, étkezők, otthonok szakácsai a szakácsnői azokkal a követelményekkel, amelyeket a mai gazdasági helyzet, a mai megélhetési viszonyok támasztanak, hogy a megjelölt élelmiszer-anyagokból, olcsón, ízletesen egészséges ételek kerülhessenek a dolgozók asztalára. Ezek szemmel tartására Brassóban Hellwig János több-éből kóntatott szakácsmester konyhaművészeti szaktanfolyamot rendez. Kezdeményezése bizonyára hasznos lesz mert megadja annak folyamát, hogy igyekezzünk a főzés tudományában is haladni a korral, úgy, amint azt egészségügyi, gazdasági érdekeink megkívánják. A szaktanfolyam részletes tudnivalóiról közlekedünk adunk hírt. Bővebb felvilágosítás és jelentkezés Hellwig Jánosnál, Hosszú-utca 9. szám, vendéglőben.

FOG
FOG
FOG

sorot színpadon, néki, művészi kivitelezés
színi koronát, kék arany- és platina pótló lámból
török, kék és fű, dalommentesen
Videók színi

MENÉKELT ÁRAK

EASCH ISTVAN

férfi

BRASSÓ, Weiss Mihály utca 14 sz. mellett
bejárati: Kossuth-ter 10. sz.

A MMSz hírei

KÉZDIVASÁRHELY:

A megyei ifjúsági bizottság közli a kézi járásba tartozó községek MMSz. ifjúsági csoportjává, hogy február 14-én reggel 9 órai kezdettel a kézi divasárhelyi szervezet szakközös járási ifjúsági értekezletet tart. Az értekezleten valamennyi kézijárási ifjúsági csoport elnöke, leányfőnöke és sajtófelelőse megjelenni köteles. Ugyanakkor elvárja az ifjúsági csoportok vezetőségének többi tagját, valamint általában az ifjakat.

APRÓHÍRDETESEK

Hírdetéseket csak is készpénzfizetés mellett fogadjunk el.

FOGLALKOZÁS

KERTESZETET kedvelő szorgalmas fiut, leányt a kalmazok. Kónes Ferenc kertésze, Sepsiszentgyörgy. (397)

ADÁS-VÉTEL

ELADÓK: 300 értékes könyv, szekrennyel, remek francia lágyos, porcelán vízkazlók, hátszobabútorok, 3-as nagyútkor, csillár, Sepsiszentgyörgy, Öt-utca 25. (394)

ELADÓK: MÁV 1230-as vízigolyós modern cséplőgép Fiat-Híve traktorral a legjobb karban, teljes felszereléssel, 2 és fél méteres csucstávú vasaszerkezet a hozzávalókkal, autógén, hegesztő felszerelés eredeti Messer pisztolyokkal. Harley Davidson 500-as motorokékpár törött motorral, gumikkal, olaj, okmányai, 9 fogas duplárugós kultivátor, altalajszántó ekékkel, ekéssal, eketalpak, sít, betonvas oló stb. Széplaki Károlynál Uzonban (Trei, scaune). (395)

ELADÓ teljes hátszobabútor, Morawetz, Brassó, Vár-utca 412. Asztalos-nál. 101-9

ELADÓ nagy állóhűtő, három fűtőcső és egy rendes szekrény, heverő, vasgép, asztal, székek és szőnyeg. Brassó, Str. Nic. Filipescu 12. (390)

ELADÓ új Naumann varrógép, szép függönyök, párnák, 12 és 6 személyes új abrosz szövetekkel, Brassó str. Matei Basarab 6. apartament 1. 109-a

OSÚR jó állapotban eladó, Targu Săucet, Kanta utca 11. (389)

ELADÓ két 6-os számú szövetkezőgép és egy harisnyaképzőgép mind kiadó állapotban, Bursuc, Hosszú-falu 1116. 110-a

INGATLAN

EGY bekerített 400 éles kert, csádi házzal, melyik piroba van felépítve, e adó vagy elcsere nem kisebb brassói ház. Ugyanott ház, y is eladó. Erdéklődni lehet Sepsiszentgyörgy Salig Marsal u. 7. szám, szabóműhelyben. (389)

CALADHÁZ modern lakás, kert, tel. zománcozott fürdőkád fűtőlő, szép ház helyi villanegyedben e adó. Cim a brassói kiadóban. 106-1

ELADÓ lakás Erdéklődni lehet Sepsiszentgyörgy Szemerle Ferenc Budapest Nagy Anta u. 44. szám alatt. (398)

PESTSZENTGYÖRGI egy 235 négyzet-es telek eladó. Erdéklődni Tóthnál, Brassó, str. Plevnei 1/a. 109-1

HÁZASSÁG

FIATAL magyar nő férjhez kerne, gyermek nem akadály. Leveleket: „Márton egyedül” címszóra a sepsiszentgyörgyi kiadóba kerek. (396)

(finn).

A nap legnagyobb eseménye Cseh-szlovákia-Kanada döntetlen jégkorong mérkőzése volt. A csehek bebizonyították, hogy Európa, sőt elmondhatjuk, a világ legjobb jégkorongozói. Egyéb eredmények: Anglia-Lengyelország 7:2, Ausztria-Olaszország 16:5, Kanada-Egyesült Államok 12:3, Svájc-Svédország 8:2.

A négy személyes bob-verseny első futamában pénteken Svájc csapata re. ford idővel az első helyre került, 2. Amerika, 3. Belgium.

Az IAR traktorgyár si-csoportja vasárnap lesikló és műlesikló számokból álló meghívásos síversenyt rendez a Keresztényháson. A versenyen az összes szakaszvezeték és kerületi egyesületek részt vesznek.

CFR Brassó-CFR Fogaras 3:1 (3:9)

A brassói vasutas csapat csütörtökén a fogarasi vasutasok meghívására Fogarason barátságos mérkőzést játszott. A találkozó a brassói csapat győzelmével ért véget.

SCHACHT AZ AMERIKAI KAIK SZOLGÁLATBAN.

(Moszkva) A moszkvai rádió idézte egy prágai lap cikkét, amely közölte, hogy a németországi amerikai őrségi katonai parancsnoksága tervet dolgozott ki Nyugat-Németország iparának helyreállítására. A terv kidolgozásában a jelentés szerint az amerikai szaktörzsek Hüller volt pénzügyi szaktörzse, Schacht is segédkezett. A terv elkészítésénél a Marshall-tervet vették alapul. A német ipari terv szerint a háború előtti, sőt azt meghaladó színvonalra akarják helyezni Marshall és Forest tervei mellett a tervet és hozzá is járultak annak végrehajtásához. A terv rövidesen az amerikai törvényhozás elé kerül.

TAKAREKOSKODNAK A FÜTŐANYAGGAL AMERIKÁBAN. (Washington) A benzin- és más üzemanyaghiánnyal kapcsolatban Truman rendeletet adott ki, amelynek értelmében meg kell állapítani a középületek fűtésének normáját, a villamosenergiát minden állami intézmény épületében a minimumra kell csökkenteni. Állami autókát csak indokolt esetben, hivatalos ügyekben lehet használni. Krug belügyminiszter január 15-én felhívta a lakosságot, hogy takarékoskodjék a fűtőanyaggal, valamint a benzinnel és gázzal is.

SOVROM FILM! NAGY PREMIER!

REDUT és ARO Magyarok

BRASSÓBAN

1948 február 4-15,

szerződés bemutatják a

Gyilkosok... közöttük

című filmet, amelyről az egész főváros elragadtatással beszél!

Az utóbbi időben lépések történtek városi és falusi kereskedelem szűkítésére és az élelmezési és más közszükségleti cikkek növelésére. Ezen intézkedések folytán a városi kezeket még jobban közreműködővé a nép anyagi felemelésében.

600 kilogramm romlott füstölthúst akart a hadsereg „szóni“

a sepsiszentgyörgyi Peretz-Zissu konzervgyár két tulajdonosa

(Sepsiszentgyörgy) — A Peretz dr.-féle konzervgyárral kapcsolatban több alkalommal hallottunk panaszokat. A gazdasági ellenőrző szervek is régóta figyeltek a gyárat, ahol a gyuanokok szerint visszaélések történtek. Mindezekig azonban a visszaéléseket bizonyítani nem sikerült.

Most a Gazdasági Ellenőrző Hivatal vizsgálata eredménnyel járt. Megállapítást nyert, hogy a gyár vezetője nem tett eleget kötelezettségének. Így legutóbb 800 kilogramm füstölt hús szállításra kötelezték a gyárat. A hús a közellátás és a hadsereg céljait szolgálta volna. Többesről felszólítás után a gyár le is szállított Bukarestbe 600 kilogrammot. Amikor azonban a szállítmány

átvételre került a sor, megdöbbentő felfedezésre jutottak. A 600 kilogramm hús teljesen romlott és egészségtelenül káros. Azt is megállapították, hogy a füstölthús már Sepsiszentgyörgyön való feladása alkalmával romlott volt. Természetesen mind a szállított 600, mind a mindezekig le nem szállított 200 kilogramm húst a tulajdonosok már régebben előleget vettek fel.

A gyár munkásaival sem bántak különben. Kiderült az, hogy a gyár 38 munkása november hónapra járó fizetését, amely összesen 61.752 lej tesz ki, mindezekig nem kapta meg. De nem fizették ki a januári fizetéseket sem, úgyhogy a munkásságot

ezáltal 137.752 lej károsodás érte. A Gazdasági Ellenőrző Hivatal miután a visszaéléseket bizonyított, a vád alá helyezte Peretz Herbert dr.-t, akinek egyébként az ország több részén van gyára, valamint Zissu Constantin. Mind a ketten jelenleg Bukarestben tartózkodnak. Zissu Nella ellen ugyancsak vádat emeltek. Amint megállapították a visszaéléseket elsősorban Peretz dr. és Zissu Constantin felelősek. A két főbűnös, akik nemcsak az államtól, de egyúttal a munkásságot is éveken keresztül hatalmas összeggel megkárosították, elfogatásuk után Sepsiszentgyörgyre szállítják s itt fellelnék tettükért.

Minden reakcióellenes erő csatlakozik az olasz Demokratikus Arcvona-hoz

Rommel katonáival erősítik meg az angolok Földközi-tengeri erőit

(ROMA) — Az olasz Demokratikus Népi front nagygyűlésén is bebizonyosodott az arcvonalba tömörült baloldali erők állandó térhódítása. A nagygyűlésen a Keresztény Nők Szövetségének elnöke is bejelentette a Népi fronthoz való csatlakozást. A Hataladó Katolikusok is a demokrats erők tömörülésé támogatják és harcolnak De Gasperi kormányának reakciós politikája ellen.

Az egyik olasz lap a minap aláírt

olasz-északamerikai egyezményrel kapcsolatban megállapítja, hogy az USA ugyanazt a jatekot üzi Olaszországgal, mint Franciaországgal. A lap szerint az egyezmény tizenharmadik pontja módot nyújt az USA kormányának, hogy korlátlan létszámmal tartson csapatokat Olaszországban.

A „Messagero“ című lap feltűnéskeltő leleplezést közöl az angol és francia vezérkarok legújabb tervéről.

Eszerint a két állam katonai vezetői az Afrikában és Dél-Olaszországban fogságba került Rommel-hadseregnek tagjait a Földközi-tengeren felállítandó újabb támaszpontok megerősítésére és azokon a szolgálat ellátására használják fel. A Rommel-hadsereg tagjai jelenleg olyan elbánságban részesülnek, mint az angol hadsereg tagjai. A londoni „Times“ értesülése szerint a hadsereg tagjainak száma eléri a száz ezret.

Magyar nyelven is beadhatók a nyugdíjkeresek

(BUKAREST) — Népi demokráciánk újabb sikereként könyvelhetjük el azt az eredményt, amit a nyugdíjkeresek terén elértünk. A jövőben minden nyugdíjkeres — akár magyar nyelven is — közvetlenül az Általános Nyugdíjpénztárhoz (Cassa Generala de Pensie, Bukarest, Str. Ionica 9. szám) juttatható el, Solymos Iván dr. pénzügyi miniszteriumi főtanácsos (consilier superior) nevére.

A jövőben a nyugdíjkereseket ne terjedjék fel a Magyar Népi Szövetség központjához, hanem külön felszerelve, postán a fenti címre küldjék meg, ahonnan 5 napon belül megkapják a választ, még pedig a magyar nyelvű kérvényre a választ is magyarul.

Azok a nyugdíjasok, akiknek nyugdíját tévesen, hátrányosan számították ki, az illetékes pénzügyigazgatóságnál szerkezzék be a hivatalos nyomtatványt, azt pontosan tölték ki és a szükséges igazoló iratokkal felszerelve küldjék meg közvetlenül az Általános Nyugdíjpénztárhoz. Solymos Iván dr. címére, ahonnan 5 napon belül írásban megkapják az érdemi választ.

Másként fontos véleménye a népi demokráciánál, hogy azok a CFR-nyugdíjasok, akiknek nyugdíját még nem számították ki stabilizált lejjre, nyugdíjigazolást vehetnek fel a városi nyugdíjpénztártól, minden inflációs lejt egy stabil lejjre átszámított kiadás szerint.

— Elvesztett egy nőtől sál szombatn este a MNSZ és az Ekés Front finanszírozása. A becsületes megtaláló jutalom ellenében adja le a NEPI EGYSEG szerkesztőségében Paál Jánosnak.

Felháborító enyhé ítéletet hozott a brassói ítélőtábla

Gazda György és a sepsiszentgyörgyi szabotázó textilgyári vezetők ügyében

(Brassó) — Mint tudvalevő, Háromszék legismertebb és legsötétebb lelki feketézőjét, Gazda György dr.-t sikerült végre egy serteszállítással kapcsolatban rajtafogni. A sepsiszentgyörgyi szabotázóbrószok tíz éve ítélték. Az ítélet annakidején a nép köréből a legteljesebb megelégedést váltotta ki. Gazda dr. azonban nem volt megelegedve és a brassói táblához fellebbezett. Kitétek egy árvonalat, kettőt, harmat, de ítélet nem hangzott el. November óta háztárlahalasztották az ügyet, míg végre most pénteken nagy csendben kihirdették az ítéletet. 10 évből hat hónap lett.

A közvélemény joggal teszi fel a kérdést, milyen bíráknak vannak? Egyik tíz éve ítélt, a másik hat hónapra? Hogy Gazda György mennyit érdemelt, azt a sepsiszentgyörgyi szabotázóbrószok találta el. De vajjon

mi lehet a brassói bírákkal? Gazda György ezt az ítéletet is megfellebbezte. Nos, a közvélemény is megfellebbezi. Mire fellebbezésre kerül a sor, eljön március elsője, s akkor a népbíráknak is lesz szavuk. Azok ismét jól fogják ítélkezni.

Hasonló eset történt a textilgyár elítélt igazgatóival is. Róth András mérnök 5 évi büntetését hat hónapra, László József 4 évet 4 hónapra, Simon József 2 évet négy hónapra szállították le. Mi ez, ha nem a szabotázók nyilvános felbuztatása. Hogyan legyen rend, tisztességes megélhetési lehetőség ebben az országban, ha egyes táblabírák éppen ilyen szembehívó módon engedik ki a hársó ajtón azokat a bűnözőket, akik az elsőfokú szabotázóbrószok a népi véleménye szerint is igazságosan ítélték el.

Sorozatos értekezletek Erassó bombázott városrészeinek ujjáépítésére

(Brassó) — A polgármesteri hivatalban a városi műszaki hivatal a bombakárosultak egyesítése, a Nemzeti Bank brassói fiókja, a Megyei Szervezeti Tanács és a pénzügyigazgatóság kiküldöttének részvételével megalkant ujjáépítési bizottság ismételt értekezletet tartott. Táscedanu dr. polgármester vezetésével a városi ujjáépítési és ezze kapcsolatban a bombakárosultak házai építése, vagy javítása munkáinak végrehajtása kérdésében. A polgármester közölte, hogy az ujjáépítési munkák az egész országban jól kidolgozott terv szerint történnek. Brassóban, mint egyebütt

is, a városfejlesztési terv keretében valósi meg a bombázott épületek felépítése. Semmiképpen sem fogják megengedni, hogy összevethető a korzerű egészségi érdekeink meg nem felelő, fészelen házak épülhessenek az ujjáépítési terv keretében. A CFR-negyedben a műszaki hivatal városrendezési tervét felül kell vizsgálni március 1-ig.

A Nemzeti Bank kiküldötte közölte, hogy a Román Nemzeti Bank és a pénzügyminisztérium a legmelegebben érdeklődik Brassó ujjáépítési munkái iránt. A közlelőbbre végrehajtás alá kerülő munkák tervet elkészültek, azok költségfedezetére nézve is meg-

Ne féljenek a ferenczygulák

Mi volt a falu bűzszándokán és esztűl? Az elmaradottság. Tétlen szellemi közönyben tartották a népet, amely pedig lelke mélyén szomazta a tudást. Mit ért azonban a csomjúság, ha alkalom nem adatik arra, hogy szomjúságot csillapítsa? A forrásokkal céltudatosan elzárkáz előle.

A napokban levél érkezett a szerkesztésbe Csomakörösről. Ferenczy Gyula írja, a világiáró Csoma Sándor egykori szülőháza mellől, ahonnan áltatni a szomszédos Zágónba. Onnan meg a legnagyobb magyar lelkű emberek, Mikos Kelemen írt, hult el Rodosts felé. Egy lelkész, a saját életországtól távol élnek Ferenczy Gyula: egy szomszédsgnál és szenvedéssel de egyúttal, egy szorgalmas munkával tele sorssal. Ikinék a lelke azonban, annak ellenére, hogy teste gyöngye volt, — a lelke annál tisztábban, annál lelkebben sugározza a szépet, a nemesit, ti a hegyek alatt.

Harmadik évek Ferenczy Gyula és mondhatjuk, hogy ezalatt a harminc év alatt a közösségért máris nyújtott, mint kezesen. Bár bűna, bűléves korában gyermekparalízis érte, mának nélkül járti nem tud, mégis rendkívül hasznossá tudta magát tenni a közösség szolgálatában. Hogy szolgálaton, 1940-ben megszerelte a község fiatalágát és műkedvelő zenekart alakított.

„Szenvedélyesen szeretem a zenét, — írja a csomakörösi fiatalokhoz —, a zenészszerdával való bűnűst saját magamtól tanultam meg, kölcsönkért hangszerrrel. A cimbalom a kedvenc zenészszerdám. A kórtást ugyancsak magam tanultam. Szeretem a tudományt, nagyon szívesen olvasgatom, de a zene az életem.”

Azonban? Mit ér az akarat és vágy, ha itt kell elkallódni a háromszéki hegyek közt? Mit ér, ha tudást nem tudja nemcsak egy község, de népe, szélesebb házdja szolgálatába állítani?

„Ha tanulni tudnék — írja tovább — meg tudnám a nép bűzűst megszerezni s a népek szolgálatát. Most minden hazafutól munkát vár a nemzeti Munkáldobunka kell a boldogabb jövőért, mert csak a munkánk után van jogunk ezen a földön élni.”

Ferenczy Gyula érzi, hogy tudása kevés, fejleszteni akarja magát. A zeneben, s erre most lehetősége is kínálkozik. A népi demokrácia, a népköztársaság azon épül fel, hogy nemcsak anyagiilag, de szellemileg is szolgálja a népet. S alkalmat ad arra is, hogy mindenki tudása szerint fejlesztesse. Erassóban zenekar tola működik, amelynek célja éppen az, hogy a tehetségeket ne kallódjanak el.

Ne féljenek most már a Ferenczy Gulák. Akárhöl lakjanak is, Csikharcsalván, Csomakörösről, Galambalván, akárhol, az ő életük, az ő hitük nem vész el. Szűkűség von rájuk a demokráciának, népköztársaságnak.

HOLLÓ ERNŐ